



PŘIJATÉ TEXTY

P10_TA(2025)0244

Souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2026 - všechny oddíly

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 22. října 2025 o postoji Rady k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2026 (11216/2025 - C10-0206/2025 - 2025/0210(BUD))

Evropský parlament,

- s ohledem na článek 314 Smlouvy o fungování Evropské unie,
- s ohledem na článek 106a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii,
- s ohledem na článek 2 Smlouvy o Evropské unii, podle něhož je rovnost žen a mužů základní hodnotou Unie,
- s ohledem na článek 8 Smlouvy o fungování Evropské unie, podle něhož „při všech svých činnostech usiluje Unie o odstranění nerovností a podporuje rovné zacházení“; vzhledem k tomu, že to platí i pro všechny úrovně rozpočtového procesu,
- s ohledem na rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie a o zrušení rozhodnutí 2014/335/EU, Euratom¹,
- s ohledem na návrh rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí (EU, Euratom) 2020/2053 o systému vlastních zdrojů Evropské unie (COM(2021)0570), který Komise předložila dne 22. prosince 2021, a na postoj Parlamentu k tomuto návrhu ze dne 23. listopadu 2022²,
- s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027³, na společné prohlášení dohodnuté v této

¹ Úř. věst. L 424, 15.12.2020, s. 1,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj>.

² Úř. věst. C 167, 11.5.2023, s. 162.

³ Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

souvislosti mezi Parlamentem, Radou a Komisí⁴ a na související jednostranná prohlášení⁵,

- s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) 2022/2496 ze dne 15. prosince 2022, kterým se mění nařízení (EU, Euratom) 2020/2093, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027⁶,
- s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) 2024/765 ze dne 29. února 2024, kterým se mění nařízení (EU, Euratom) 2020/2093, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027⁷ (revize VFR),
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (přepracované znění)⁸ (finanční nařízení),
- s ohledem na své usnesení ze dne 2. dubna 2025 o obecných pokynech pro přípravu rozpočtu na rok 2026 – oddíl III⁹,
- s ohledem na své usnesení ze dne 16. prosince 2020 k návrhu nařízení Rady, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021 až 2027¹⁰,
- s ohledem na své usnesení ze dne 3. října 2023 o návrhu revize víceletého finančního rámce na období 2021–2027 v polovině období¹¹,
- s ohledem na své usnesení ze dne 27. února 2024 o návrhu nařízení Rady, kterým se mění nařízení (EU, Euratom) 2020/2093, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027¹²,
- s ohledem na své usnesení ze dne 10. května 2023 o dopadu zvýšení výpůjčních nákladů Nástroje Evropské unie na podporu oživení na rozpočet EU na rok 2024¹³,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom)

⁴ Úř. věst. C 444 I, 22.12.2020, s. 4.

⁵ Úř. věst. C 445, 29.10.2021, s. 252.

⁶ Úř. věst. L 325, 20.12.2022, s. 11,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2496/oj>.

⁷ Úř. věst. L, 2024/765, 29.2.2024, ELI:
<http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>.

⁸ Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, s. 1,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

⁹ Přijaté texty, P10_TA(2025)0051.

¹⁰ Úř. věst. C 445, 29.10.2021, s. 240.

¹¹ Úř. věst. C, C/2024/1195, 23.2.2024, ELI:
<http://data.europa.eu/eli/C/2024/1195/oj>.

¹² Přijaté texty, P9_TA(2024)0082.

¹³ Přijaté texty, P9_TA(2023)0194.

2020/2092 ze dne 16. prosince 2020 o obecném režimu podmíněnosti na ochranu rozpočtu Unie¹⁴,

- s ohledem na své usnesení ze dne 3. dubna 2025 o odhadu příjmů a výdajů Evropského parlamentu na rozpočtový rok 2026¹⁵,
- s ohledem na své usnesení ze dne 15. prosince 2022 o navýšení víceletého finančního rámce na období 2021–2027: odolný rozpočet EU připravený na nové výzvy¹⁶,
- s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázi, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů (dále jen „interinstitucionální dohoda“)¹⁷,
- s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2025 a na společná prohlášení dohodnutá mezi Parlamentem, Radou a Komisí, jež jsou k němu připojena,
- s ohledem na článek 349 Smlouvy o fungování Evropské unie a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 228/2013 ze dne 13. března 2013, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch nejvzdálenějších regionů Unie¹⁸,
- s ohledem na interinstitucionální vyhlášení evropského pilíře sociálních práv ze dne 13. prosince 2017 a na své usnesení ze dne 19. ledna 2017 na toto téma¹⁹,
- s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1119 ze dne 30. června 2021, kterým se stanoví rámec pro dosažení klimatické neutrality a mění nařízení (ES) č. 401/2009 a (EU) 2018/1999 (evropský právní rámec pro klima)²⁰,
- s ohledem na cíle OSN v oblasti udržitelného rozvoje,
- s ohledem na zprávu Enrica Letty nazvanou „Much more than a market“ (Mnohem více než jen trh), která byla předložena Evropskému parlamentu dne 21. října 2024,

¹⁴ Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj>.

¹⁵ Přijaté texty, P10_TA(2025)0060.

¹⁶ Přijaté texty, P9_TA(2022)0450.

¹⁷ Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2020/1222/oj.

¹⁸ Úř. věst. L 78, 20.3.2013, s. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/228/oj>.

¹⁹ Úř. věst. C 242, 10.7.2018, s. 24.

²⁰ Úř. věst. L 243, 9.7.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj>.

- s ohledem na zprávu Maria Draghiho nazvanou „The future of European competitiveness“ (Budoucnost evropské konkurenceschopnosti), která byla předložena Evropskému parlamentu dne 17. září 2024,
- s ohledem na zprávu Sauliho Niinistöa nazvanou „Safer together – Strengthening Europe’s civilian and military preparedness and readiness“ (Společně bezpečnější – posílení civilní a vojenské připravenosti a pohotovosti Evropy), která byla předložena Evropskému parlamentu dne 14. listopadu 2024,
- s ohledem na Kompas konkurenceschopnosti pro EU, který dne 29. ledna 2025 představila předsedkyně Komise Ursula von der Leyenová,
- s ohledem na společnou bílou knihu ze dne 19. března 2025 o evropské obranné připravenosti, která poskytuje rámec pro plán ReArm Europe (JOIN(2025)0120),
- s ohledem na Protokol č. 6 o umístění sídel orgánů, připojený ke Smlouvě o Evropské unii, ke Smlouvě o fungování Evropské unie a ke Smlouvě o založení Evropského společenství pro atomovou energii,
- s ohledem na společné prohlášení a „společný přístup“ k decentralizovaným agenturám EU,
- s ohledem na návrh souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2026, který Komise zveřejnila dne 9. července 2025 (COM(2025)0300),
- s ohledem na postoj k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2026, který Rada přijala dne 5. září 2025 a postoupila Evropskému parlamentu dne 12. září 2025 (11216/2025 – C10-0206/2025),
- s ohledem na článek 96 jednacího řádu,
- s ohledem na stanoviska Výboru pro rozvoj, Hospodářského a měnového výboru, Výboru pro zaměstnanost a sociální věci, Výboru pro životní prostředí, klima a bezpečnost potravin, Výboru pro veřejné zdraví, Výboru pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů, Výboru pro zemědělství a rozvoj venkova, Výboru pro rybolov a Výboru pro kulturu a vzdělávání,
- s ohledem na dopisy Výboru pro zahraniční věci, Výboru pro bezpečnost a obranu, Výboru pro rozpočtovou kontrolu, Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku, Výboru pro dopravu a cestovní ruch a Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví,
- s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A10-0192/2025),

Oddíl III - Evropská komise - rozpočet na rok 2026 budování

odolné, udržitelné a prosperující budoucnosti pro Evropu

1. připomíná, že ve svém usnesení ze dne 2. dubna 2025 o obecných pokynech pro přípravu rozpočtu na rok 2026 stanovil jasné politické priority rozpočtu na rok 2026; znovu potvrzuje, že mu na těchto prioritách velmi záleží, a vyjadřuje níže uvedený postoj s cílem zajistit patřičnou úroveň financování, aby bylo možné tyto priority naplnit i přes současná velmi přísná rozpočtová omezení; je přesvědčen o tom, že Unie musí mít k dispozici všechny rozpočtové prostředky, které přicházejí v úvahu, aby mohla plnit své priority a podporovat prosperující budoucnost Evropy a jejích obyvatel;
2. zdůrazňuje, že v nejisté době, v níž žijeme v důsledku geopolitické nestability, rostoucích bezpečnostních hrozeb i sílícího celosvětového protekcionismu a stále se zhoršujících nákladů a dopadů změny klimatu, krize biologické rozmanitosti a ekonomických i sociálních hrozeb, které ohrožují obyvatele Evropy a její společnost, má spolehlivý a udržitelný rozpočet Unie, který klade důraz na výsledky a investice, nadále zásadní význam pro plnění politik Unie, včetně politiky soudržnosti, pro zajištění stabilního prostředí obyvatelům Unie, kteří čelí stále vyšším životním nákladům, a pro realizaci jejich priorit; poukazuje na to, že by se za tímto účelem měly co možno nejvíce využívat kapacity rozpočtu Unie pro prevenci a řešení krizí; zdůrazňuje, že rozpočet Unie musí zachovat odpovídající úroveň ambicí pro dosažení politických priorit Unie a pro mobilizaci soukromých investic;
3. zdůrazňuje, že další vážné hospodářské a sociální důsledky má pro obyvatelstvo celé Evropy i celého světa nezákonná a neoprávněná útočná válka Ruska proti Ukrajině, zejména pak pro nejzranitelnější obyvatele, a to především v zemích v přední linii a na Ukrajině; znovu stvrzuje neochvějnou podporu ukrajinskému lidu a vyzdvihuje zásadní význam společných investic, má-li Unie i nadále komplexně a rozhodně reagovat na bezprecedentní geopolitické výzvy, a to včetně hybridních bezpečnostních hrozeb;
4. zdůrazňuje, že při sestavování VFR se nepočítalo s tím, že bude nutné řešit pandemii, válku, vysokou inflaci, vysoké ceny energií, nedostatek potravin a stále se prohlubující humanitární krize, a ačkoli revize VFR přinesla zlepšení oproti původnímu stavu, nepodařilo se vyřešit všechny problémy, které byly v době revize v polovině období zjištěny; s politováním konstatuje, že rozpočet Unie zůstává pod tlakem, že v něm jsou k dispozici pouze omezená rozpětí a že není dostatečně flexibilní, ani ambiciózní, pokud jde o stávající priority a také o důležité oblasti politik zaměřené na budoucnost; konstatuje, že i po revizi VFR jsou celkové stropy a rozpětí ve finančním plánu a v návrhu rozpočtu na rok 2026 stále velmi nízké a že ve dvou okruzích jsou dokonce nulové (v podokruhu 2b a okruhu 7) a ve dvou dalších okruzích se blíží nule (v podokruhu 2a a okruhu 5);

5. domnívá se, že rozpočet Unie má vzhledem ke své velikosti, struktuře a pravidlům jen velmi omezené kapacity pro to, aby mohl v roce 2026 náležitě reagovat na výzvy, jimž Unie čelí, a nemá dostatečné zdroje, aby mohl adekvátně řešit současné hospodářské, sociální, klimatické, environmentální a bezpečnostní výzvy nebo odpovídajícím způsobem financovat a plnit aktuální priority; připomíná svůj dlouhodobý postoj, že na nové politické priority nebo úkoly by měly být poskytnuty nové finanční prostředky a že orgány, instituce a jiné subjekty Unie musí mít odpovídající personální obsazení a dostatečné zdroje na to, aby mohly plnit svůj mandát a další úkoly; zdůrazňuje, že veškeré výdaje z rozpočtu Unie musí podléhat parlamentní kontrole;
6. připomíná závaznou povahu článku 2 Smlouvy o Evropské unii a nařízení (EU, Euratom) 2020/2092 o ochraně rozpočtu Unie; opakuje, že přidělování a čerpání finančních prostředků Unie v rámci všech programů a rozpočtových okruhů je možné, pouze pokud jsou plně dodržovány demokratické zásady, transparentnost a základní práva; zdůrazňuje zejména, že členské státy a příjemci musí mít zavedeny účinné mechanismy pro prevenci, odhalování a nápravu střetů zájmů na všech úrovních řízení, kontroly a rozhodování v souvislosti s finančními prostředky Unie a že rozpočet Unie musí být chráněn před všemi formami střetu zájmů;
7. vyjadřuje politování nad tím, že Rada ve svém postoji, který považuje za „obezřetný“, navrhuje snížit prostředky na závazky ve všech okruzích VFR o 1,3 miliardy EUR; zdůrazňuje, že Rada se těmito převážně neodůvodněnými škrti v programových položkách všech okruhů snaží vytvořit další nepřidělená rozpětí, avšak tento přístup není v době krize a velmi proměnlivého politického, ekonomického a mezinárodního prostředí vhodný; upozorňuje, že tento přístup nevychází ze současných reálných rozpočtových potřeb; důrazně nesouhlasí se škrti Rady v programech, které využívají úprav podle článku 5 nařízení o VFR za účelem „vyvážení a stabilizace“, protože by byly v rozporu s účelem tohoto ustanovení, jež má posílit konkrétní politické priority; dále se domnívá, že mnoho rozpočtových škrtů v důležitých programech, jako je Erasmus+, je provedeno pouze za účelem splácení úrokových nákladů Nástroje EU na podporu oživení (NGEU), přičemž se snižují právě finanční prostředky na opatření zaměřená na příští generaci Evropanů, která má mít z těchto programů největší prospěch, což odporuje cílům kaskádového mechanismu NGEU, kterým je nesnižovat prostředky na takové programy;
8. zdůrazňuje, že rozpočet na rok 2026 musí být v souladu s cíli a mezinárodními závazky Unie; zdůrazňuje, že je třeba neustále pracovat na dosažení cílů rozpočtových výdajů Unie stanovených v interinstitucionální dohodě v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti, a to v rámci širšího procesu, který spočívá v zajištění klimatické neutrality Unie nejpozději do roku 2050; připomíná cíl vynaložit 10 % výdajů na biologickou rozmanitost v letech 2026

a 2027 a cíl vynaložit 30 % na oblast klimatu; vyjadřuje politování nad tím, že v roce 2026 nebude splněn cíl v oblasti biologické rozmanitosti; zdůrazňuje dále, že rozpočet Unie by měl být prováděn v souladu s čl. 33 odst. 2 finančního nařízení, tedy tak, aby významně nepoškozoval environmentální cíle, je-li to schůdné a vhodné v souladu s příslušnými odvětvovými pravidly; připomíná, že všechny programy, politiky a činnosti Unie by měly být prováděny tak, aby při plnění cílů podporovaly rovnost žen a mužů; bere v tomto ohledu na vědomí úsilí Komise sledovat v souladu s interinstitucionální dohodou výdaje související s rovností žen a mužů, zejména prostřednictvím následného posouzení dopadů na genderovou rovnost a podávání zpráv o objemech výdajů;

9. vítá nové úsilí Komise o předložení většího počtu možností pro nové zdroje příjmů pro rozpočet Unie; v tomto ohledu bere na vědomí návrh rozhodnutí Rady o systému vlastních zdrojů Evropské unie, který Komise předložila dne 16. července 2025; zdůrazňuje, že nové skutečné vlastní zdroje jsou nezbytné nejen k tomu, aby bylo možné splatit půjčky spojené s NGEU, ale také k tomu, aby Unie byla schopna pokrýt své vyšší výdajové potřeby; vyzývá Radu, aby urychlila práci na nových vlastních zdrojích;
10. připomíná, že decentralizované agentury hrají důležitou roli při provádění současných priorit Unie; zdůrazňuje, že zdroje agentur, včetně rozpočtových i lidských zdrojů, musí dostatečně odrážet úkoly, které jsou agenturám uloženy v jejich základních aktech a v rozšíření jejich mandátů;

Zvláštní nástroje a kaskádový mechanismus

11. konstatuje, že rozpočet na rok 2026 bude druhým úplným ročním rozpočtovým procesem po revizi stropů a pravidel VFR; připomíná, že určitá míra přerozdělení prostředků, zejména v rámci okruhů 1 a 6, byla součástí balíčku týkajícího se revize VFR; důrazně opakuje, že si nepřeje, aby se takové škrty v ročním rozpočtovém procesu opakovaly, nebo dokonce aby byly větší, zejména kvůli tomu, že v posledních letech provádění stávajícího VFR byla velmi omezena dostupná rozpětí;
12. dále konstatuje, že počáteční dostupné prostředky na závazky na rok 2026 v rámci nástroje jediného rozpětí (čl. 11 odst. 1 písm. a) nařízení o VFR) činí 748,2 milionu EUR a že Komise navrhuje použít všechny prostředky v části a) uvedeného nástroje na okruh 7 „Evropská veřejná správa“; obává se, že by tak na neplánované výdaje v roce 2026 zbyla pouze částka v celkové výši 132,5 milionu EUR, a to výhradně v nástroji pružnosti (za předpokladu, že v roce 2025 už nebude uvolněna žádná další částka);
13. znovu zdůrazňuje, že splácení výpůjčních nákladů nástroje NGEU je právní povinností Unie a že jde o mandatorní výdaj v unijském rozpočtu; se znepokojením bere na vědomí, že překročené náklady

NGEU, tj. náklady potřebné na jeho refinancování, které již od počátku nebyly naplánovány, činí v roce 2026 4,225 miliardy EUR, což je dvojnásobek prognózy Komise, jak je upřesněno v návrhu na změnu 1/2026; bere na vědomí, že v návaznosti na výsledek dohodovacího řízení v roce 2025 zaujala Komise v návrhu rozpočtu a v návrhu na změnu 1/2026 ke kaskádovému mechanismu přístup 50:50, tj. navrhuje pokrýt 2 113 miliardy EUR, které odpovídají 50 % překročených nákladů, z rozpočtu, a to z nepřiděleného rozpětí v podokruhu 2b (73 milionů EUR) a z nástroje pružnosti (2 040 milionu EUR), přičemž na zbývající polovinu by měly být uvolněny prostředky z nástroje NGEU nad rámec stropu, které by měly být pokryty zrušenými závazky za období od roku 2021;

14. opakuje svůj postoj, že rozpočtový orgán by měl před použitím zvláštního nástroje NGEU prozkoumat možnost pokrýt část jakéhokoli deficitu v rámci jednotlivých okruhů a možnost využít nástroj pružnosti a nástroj jednotného rozpětí; zdůrazňuje, že tento proces musí být objektivní a založený na skutečných potřebách a že se nemůže řídit žádnými svévolnými měřítky; má proto v úmyslu zajistit, aby všechny programy byly řádně financovány a aby byla prostřednictvím ročního rozpočtového procesu zachována flexibilita rozpočtu a jeho schopnost reagovat; rozhodně proto nesouhlasí s Radou, která prosazuje „obezřetné“ sestavování rozpočtu spočívající ve vytváření umělých rozpětí ve VFR, a to na úkor uskutečňování dříve dohodnutých priorit Unie; s politováním konstatuje, že Rada ve svém postoji k rozpočtu na rok 2026 (podobně jako v předchozích letech) bez náležitého zdůvodnění snížila prostředky vyčleněné na výpůjční náklady nástroje NGEU; upozorňuje na to, že aby byla vytvořena dodatečná nepřidělená rozpětí (většinou v podokruhu 2b, ale také v jiných okruzích, patrně s úmyslem využít je v dalších letech prostřednictvím nástroje jediného rozpětí), bylo navrženo výrazné snížení prostředků na řadu stěžejních programů, jehož dopad se projeví v roce 2026 i 2027; zdůrazňuje, že škrtů v podokruhu 2b jsou obzvláště frustrující, neboť byly provedeny pouze se záměrem použít získané prostředky na financování nástroje NGEU na úkor programů, které se zaměřují na občany a jsou zakotvené ve stejném okruhu jako nástroj NGEU; připomíná, že programy, které tím budou nejvíce zasaženy, tedy Horizont Evropa, Nástroj pro propojení Evropy – Digitální technologie a Erasmus, patří mezi dlouhodobé společné priority Evropského parlamentu a Rady a stěžejní programy Unie; dále vyjadřuje politování nad tím, že Rada při snižování prostředků cílí na řadu okruhů, a dokonce i na několik programů, kterých se již dotklo přerozdělení prostředků při revizi VFR, např. program Horizont Evropa, nebo na rozpočtové položky, jejichž prostředky byly v předchozích letech navýšeny, např. položky pro Erasmus+, program EU pro zdraví nebo program LIFE;
15. připomíná společné prohlášení k interinstitucionální dohodě, která byla přijata v roce 2020 jako součást dohody o VFR, podle něhož „výdaje pokrývající náklady na financování Nástroje Evropské unie

na podporu oživení by neměly snižovat objem finančních prostředků určených pro výdaje na programy a fondy Unie“; obnovuje proto všechny částky, které Rada navrhuje snížit, tak aby všechny programy byly řádně financovány a aby byla během celého ročního rozpočtového procesu zachována flexibilita rozpočtu a jeho schopnost reagovat; trvá na tom, že Komise musí v průběhu celého rozpočtového procesu včas poskytovat spolehlivé a přesné informace o výpůjčních nákladech nástroje NGEU a o očekávaném vyplácení prostředků z Nástroje pro oživení a odolnost;

16. je znepokojen tím, že část finančních potřeb nástroje NGEU v roce 2026 se de facto odvíjí od nákladů na řízení likvidity v roce 2025; dále konstatuje, že náklady na řízení likvidity se poprvé výrazně zvýšily v důsledku zpoždění a nepředvídatelnosti žádostí o platby, neboť provádění plánů na podporu oživení a odolnosti se v některých členských státech zpomaluje; zdůrazňuje, že náklady na řízení likvidity jsou v kontextu extrémně omezených zdrojů dalším břemenem; zdůrazňuje, že aktuálně se náklady na řízení likvidity v roce 2026 odhadují na 300 milionů EUR, tzn. že by spolky přibližně polovinu celkových dostupných prostředků v návrhu rozpočtu (včetně rozpětí a zvláštních nástrojů), aniž by bylo zaručeno, že se jedná o nejúčinnější a nejbezpečnější způsob řízení nepředvídatelnosti platebních potřeb pro Nástroj pro oživení a odolnost; v této souvislosti žádá, aby v zájmu transparentnosti byla pro náklady na řízení likvidity vytvořena zvláštní rozpočtová položka; domnívá se, že spolunormotvůrce tyto náklady nikdy nezamýšlel zahrnout do částek, na něž se vztahuje referenční hodnota 50 % v rámci kaskádového mechanismu dohodnutého během revize VFR a dále objasněného v rámci dohodovacího řízení za rok 2025; proto se přimlouvá za to, aby byly financovány výhradně ze zrušených závazků nástroje NGEU;

Okruh 1 - Jednotný trh, inovace, digitální agenda

17. připomíná, že programy v okruhu 1 hrají zásadní roli při podpoře výzkumu a inovací v klíčových odvětvích, včetně zdraví, energetiky a klimatu, posilování konkurenceschopnosti Unie, stimulace udržitelného růstu, hospodářského rozvoje a vytváření kvalitních pracovních míst s důrazem na malé a střední podniky, podpoře financování přeshraniční infrastruktury, zejména v odvětví udržitelné dopravy, energetiky a digitálních technologií, čímž výrazně přispívají k ekologické a digitální transformaci;
18. v tomto kontextu zdůrazňuje zásadní úlohu programu Horizont Evropa; připomíná, že v tomto programu poptávka stále značně převyšuje nabídku, a že program proto není schopen podpořit mnoho výzkumných projektů, které byly vyhodnoceny jako „vynikající“; navrhuje proto zvýšit prostředky na tento program o celkem 60 milionů EUR ve srovnání s návrhem rozpočtu s tím, že budou posíleny prostředky na klastř „Zdraví“, s cílem podpořit výzkum a vývoj, včetně výzkumu v oblastech, jako jsou kardiovaskulární onemocnění, životní styl se zaměřením na primární a sekundární

prevenci jako klíčové cíle pro prodloužení střední délky života v Unii, rakovina, antimikrobiální rezistence, nepřenositelná a vzácná onemocnění, paliativní péče, zmírňování zdravotních rizik a duševní zdraví, jakož i na klastry „Kultura, kreativita a inkluzivní společnost“ a klastry „Klima, energetika, mobilita“, se zvláštním důrazem a podporou výzkumných projektů v oblasti dekarbonizace v Evropě;

19. vyzývá ke zvýšení investic do energetiky v rámci Nástroje pro propojení Evropy, které by měly zlepšit fungování trhů s energií a prohloubit jejich integraci modernizací přeshraniční infrastruktury, zlepšením přenosových a distribučních sítí a propojení, lepším zahrnutím obnovitelných zdrojů energie i vyššími investicemi do nich i energetické účinnosti, mimo jiné s cílem snížit vysoké ceny elektřiny, rozšířením dodávek čisté energie, a současně výrazně snížit závislost Unie na fosilních palivech, posílit bezpečnost dodávek, zmírnit kolísání cen a zlepšit její energetické zabezpečení a umožnit Unii, aby splnila své cíle v oblasti dekarbonizace pro roky 2030 a 2050; navrhuje proto, aby byly prostředky Nástroje pro propojení Evropy – Energetika navýšeny oproti návrhu rozpočtu o 50 milionů EUR; domnívá se, že tato opatření přispějí k cílům Unie spočívajícím ve snížení nákladů na energii pro domácnosti a podniky v Evropě a dosažení spravedlivé transformace;
20. připomíná, že Nástroj pro propojení Evropy má klíčový význam pro celkovou bezpečnost Unie a pro podporu investic do vysoce výkonných a udržitelných transevropských sítí, které zlepší propojenost, a dále pro podporu dokončení sítě TEN-T; zdůrazňuje, že poptávka v oblasti dopravy v rámci Nástroje pro propojení Evropy nadále značně převyšuje nabídku, a vyzývá k dodatečným investicím na podporu výzkumu, vývoje špičkových technologií a inovací v dopravní infrastruktuře a digitální konektivitě; zdůrazňuje, že jsou zapotřebí další investice k zajištění plně funkční sítě TEN-T, podpoře výzkumu, inovací a špičkových technologií v dopravní infrastruktuře, zavádění alternativních paliv a digitální konektivity, posílení tras solidarity Unie s Ukrajinou v příhraničních regionech a posílení odolnosti kritické infrastruktury, konkurenceschopnosti a soudržnosti, a to i s ohledem na potřebu investic do přeshraniční dopravní infrastruktury šetrné ke klimatu a životnímu prostředí, jako jsou železniční projekty a zlepšení a investice do čisté mobility; navrhuje proto, aby byly prostředky Nástroje pro propojení Evropy – Doprava zvýšeny o 30 milionů EUR nad úroveň návrhu rozpočtu;
21. zdůrazňuje, že dobře fungující jednotný trh má zásadní význam pro konkurenceschopnost Unie a pro lepší přístup podniků v Unii, zejména malých a středních podniků a mladých podnikatelů, na trhy; zdůrazňuje, že je důležité podporovat malé a střední podniky jako hlavní hnací síly evropské ekonomiky; staví se proti škrtům provedeným Radou a vyzývá k posílení rozpočtu s cílem dále podporovat evropské malé a střední podniky, začínající podniky a mladé podnikatele v jejich konkurenceschopnosti, odolnosti a přístupu na trh v souladu s cíli strategie EU pro začínající a rychle

se rozvíjející podniky, kterou oznámila Komise; navrhuje, aby bylo zvýšeno financování složky pro malé a střední podniky v rámci programu pro jednotný trh o 4 miliony EUR oproti návrhu rozpočtu s cílem podpořit technologický pokrok, konkurenceschopnost a hospodářskou odolnost;

22. opakuje, že je zapotřebí významných investic do moderní digitální infrastruktury, která by se zakládala na dobře regulované, na člověka orientované a důvěryhodné umělé inteligenci a kybernetické bezpečnosti; v této souvislosti zdůrazňuje, že je třeba zlepšit digitální dovednosti tak, aby odpovídaly potřebám podniků a aby byli občané schopni se vypořádat s dezinformacemi; navrhuje proto, aby byla složka „Dovednosti“ programu Digitální Evropa navýšena o 4 miliony EUR;
23. připomíná důležitou úlohu decentralizovaných agentur v rámci okruhu 1, včetně Agentury pro Sdružení evropských regulačních orgánů v oblasti elektronických komunikací (BEREC), jejíž práce je důležitá pro ochranu digitálních a komunikačních sítí Unie; rozhodl se zvýšit prostředky pro sdružení BEREC o 0,67 milionu EUR nad úroveň návrhu rozpočtu s cílem podpořit tuto agenturu a zvýšit širší institucionální odolnost Unie v době, kdy je stále více vystavována zkouškám;
24. navrhuje poskytnout nezbytné lidské zdroje do Evropského centra kompetencí pro kybernetickou bezpečnost (ECCC), které má klíčový význam pro boj proti rostoucím hybridním hrozbám, jež představuje Ruská federace, s cílem zajistit, aby mohlo plně plnit svůj mandát v měnícím se geopolitickém kontextu s ohledem na skutečnost, že dostatečný počet zaměstnanců je nezbytný k zajištění toho, aby mohlo účinně vykonávat kritické funkce;
25. zvyšuje prostředky na závazky v okruhu 1 o 148 696 914 EUR nad úroveň návrhu rozpočtu (bez pilotních projektů a přípravných akcí) a o 636 944 317 EUR ve srovnání se čtením v Radě;

Podokruh 2a - Hospodářská, sociální a územní soudržnost

26. zdůrazňuje, že politika soudržnosti hraje důležitou roli při plnění politických priorit Unie, zlepšování kvality života obyvatel a stimulaci hospodářství Unie, neboť přispívá ke spravedlivému a udržitelnému růstu a rozvoji, podporuje ekonomické a sociální sbližování zemí a regionů, zejména horských, ostrovních a nejvzdálenějších regionů, přispívá k ekologické a digitální transformaci, podněcuje investice, inovace a zaměstnanost a řeší regionální, hospodářské a sociální rozdíly a nerovnosti; uznává, že přezkum soudržnosti v polovině období přinesl větší flexibilitu; nicméně opakuje, že politika soudržnosti není nástrojem reakce na krize, a proto by neměla být využívána k tomu, aby napravovala nedostatky ve financování dalších politik a priorit, v rozpočtové flexibilitě nebo mechanismech reakce na krize na úkor svých dlouhodobých politických cílů; vyzývá Komisi

a všechny členské státy, aby zachovaly rychlost provádění politiky soudržnosti, a to souběžně s prováděním Nástroje pro oživení a odolnost;

27. vítá nedávné zrychlení provádění operačních programů v členských státech a regionech a vyzývá členské státy, aby nadále poskytovaly nezbytnou správní kapacitu na všech úrovních řízení; trvá na tom, že je důležité zajistit dostupnost finančních prostředků, aby bylo dosaženo jejich řádné absorpce; vyzývá Komisi, aby učinila vše, co je v jejích silách, aby ochránila oprávněné zájmy konečných příjemců a zajistila, aby koneční příjemci mohli i nadále využívat finanční prostředky Unie v případech, kdy vlády členských států porušují zásady právního státu, aniž by bylo oslabeno uplatňování nařízení (EU, Euratom) 2020/2092 a při současném zachování platební povinnosti členských států podle práva Unie;
28. přijímá postoj Rady k podokruhu 2a;

Podokruh 2b - Odolnost a hodnoty

29. zdůrazňuje, že výdajové programy v rámci podokruhu 2b musí sdílet již tak omezené zdroje a rozpětí s rozpočtovou položkou NGEU, která pokrývá úrokové náklady NGEU, což de facto zabránilo Komisi navrhnout posílení v oblastech, kde je to třeba; je odhodlán pokrýt tyto úrokové náklady spolehlivým a transparentním způsobem, přičemž hodlá zachovat přiděly na programy v rámci tohoto podokruhu;
30. je znepokojen stále rostoucím dopadem přírodních katastrof, které často souvisejí se zhoršující se změnou klimatu, a proto je pravděpodobné, že k nim bude docházet ještě častěji; poukazuje na to, že s ohledem na rostoucí četnost a závažnost extrémních povětrnostních událostí a přírodních katastrof jsou o to více potřebné účinná koordinace na úrovni Unie, preventivní opatření a silná schopnost reagovat na katastrofy ve všech členských státech; zdůrazňuje, že mechanismus RescEU dosud platil za užitečný a úspěšný nástroj Unie k reakci na krizové situace; konstatuje, že opatření Unie v této souvislosti jsou reakcí na vysoká očekávání občanů; zdůrazňuje, že je třeba výrazně navýšit financování kapacit Unie na zajištění účinného předcházení katastrofám, připravenosti, schopností rychlé reakce a koordinace a přeshraniční připravenosti; poukazuje na to, že investice do prevence a včasného odhalování chrání životy a jsou účinnější než pouhé reakce na krize; rozhodl se proto zvýšit financování mechanismu civilní ochrany Unie o 30 milionů EUR;
31. vyzdvihuje význam silnější zdravotní unie a poukazuje na to, že je důležité zajistit lepší prevenci a ochranu před riziky pro lidské zdraví a lepší připravenost a schopnost reakce na tato rizika; zdůrazňuje zásadní úlohu programu EU4Health v tomto směru a při podpoře opatření, která zlepšují dostupnost, přístupnost a cenovou

přijatelnost léčivých přípravků, zdravotnických prostředků, produktů důležitých pro řešení krize a nemocniční infrastruktury, a opatření členských států pro lepší přístup k sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví, právům a službám, zejména s ohledem na zpátečnický postoj k právům žen v některých členských státech; poukazuje na to, že potřeby Unie v oblasti veřejného zdraví se vzhledem k narůstajícímu demografickému tlaku stále zvyšují; zdůrazňuje klíčovou úlohu programu při posilování odolnosti v oblasti zdraví a připravenosti na budoucí zdravotní krize, a připomíná, že je důležité prohloubit přeshraniční spolupráci v oblasti zdravotní péče; navrhuje zvýšení prostředků programu o 5 milionů EUR nad rámec návrhu rozpočtu s cílem podpořit investice se zaměřením na kardiovaskulární onemocnění, kde by měla být prioritou primární a sekundární prevence jako klíčový nástroj k prodloužení naděje dožití v Unii, rakovinu, vzácná onemocnění, dětská onemocnění, duševní zdraví, včetně duševního zdraví mladých lidí, a otázku antimikrobiální rezistence;

32. znovu opakuje, že neochvějně podporuje vzdělávací mobilitu mladých lidí a výzkumných pracovníků; navrhuje proto, aby byl posílen stěžejní program Unie Erasmus+, který trvale přispívá k naplňování priorit, jako je dlouhodobá konkurenceschopnost, zaměstnatelnost, znalosti, inovace a odolnost, a z něhož mají přímý prospěch občané, mimo jiné žáci či studenti a mladí lidé, které vede k zapojení do demokratického života Evropy; zdůrazňuje, že v souladu s právními předpisy musí být v rámci tohoto programu zavedena opatření, která zajistí větší spravedlivost a přístupnost grantových programů a vyšší účast osob s omezenými příležitostmi a ze znevýhodněného prostředí na celém kontinentu, a to i v kontextu vysokých životních nákladů a inflace, a žádá úpravu grantů Erasmus+, aby vyšší inflaci a vyšší životní náklady zohledňovaly; navrhuje proto zvýšení prostředků programu Erasmus+ o 5 milionů EUR s konkrétním cílem zajistit, aby byl tento program dostupný pro všechny; odmítá rozpočtové škrty ve výši 257 milionů EUR, které navrhla Rada, jako neuvážené a neodůvodněné;
33. vyzývá Komisi, aby přijala nezbytná opatření k zajištění toho, aby maďarská vláda dodržovala svou povinnost vůči konečným příjemcům v souladu s nařízením o podmíněnosti; dále zdůrazňuje, že vzhledem k přetrvávajícímu neplnění této povinnosti ze strany maďarské vlády by Komise měla použít prostředky z programu Erasmus+ rovněž na alternativní řešení pro maďarské studenty; poukazuje na to, že toto alternativní řešení nesmí oslabovat uplatňování prováděcího rozhodnutí ze dne 15. prosince 2022²¹ podle nařízení (EU, Euratom) 2020/2092, jímž se konzistentně

²¹ Prováděcí rozhodnutí Rady (EU) 2022/2506 ze dne 15. prosince 2022 o opatřeních na ochranu rozpočtu Unie před porušováním zásad právního státu v Maďarsku (Úř. věst. L 325, 20.12.2022, s. 94, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2022/2506/oj).

a zákonným způsobem toto nařízení provádí;

34. poukazuje na přetrvávající socioekonomické problémy v kulturních a tvůrčích odvětvích, které často stojí převážně na malých organizacích a individuálních umělcích, jakož i na klíčovou úlohu těchto odvětví v boji proti dezinformacím a hrozbám pro demokracii, při zvyšování mediální gramotnosti a při prosazování a ochraně svobody a plurality sdělovacích prostředků jako základu fungující demokracie; zdůrazňuje, že jedním z klíčových programů zaměřených na kulturní a tvůrčí odvětví je program Kreativní Evropa, který vykazuje vynikající výsledky a vysoký počet zájemců, a proto navrhuje navýšit financování meziodvětvové složky programu Kreativní Evropa celkem o 2,5 milionu EUR nad rámec návrhu rozpočtu;
35. připomíná nezastupitelnou úlohu programu Občané, rovnost, práva a hodnoty při prosazování evropských hodnot a práv občanů, při podpoře aktivního zapojení občanů, při budování odolných společností a zvyšování povědomí o dezinformacích, v boji proti genderově podmíněnému násilí, zejména násilí na ženách, dívkách a komunitě LGBTQI+, a při posilování klíčových zásad demokracie, právního státu, solidarity, inkluзивity, spravedlnosti, nediskriminace a rovnosti; zdůrazňuje, že aktivní a silná občanská společnost je pro demokracii a demokratický život našich společností klíčová; navrhuje proto navýšení prostředků pro tento program o 2,5 milionu EUR nad rámec návrhu rozpočtu, mimo jiné s cílem poskytnout přímé financování organizacím občanské společnosti, které pracují nejbližší občanům na místní, národní a unijní úrovni, chránit a prosazovat hodnoty EU a bojovat proti erozi demokracie;
36. zdůrazňuje rostoucí hrozbu, kterou pro demokratické procesy Unie představují dezinformace a zahraniční manipulace s informacemi, a zdůrazňuje, že je třeba podporovat místní sdělovací prostředky a zlepšit úsilí v oblasti ověřování faktů, investigativní žurnalistiky, tvorby kvalitního obsahu a mediální gramotnosti ve všech členských státech;
37. naléhavě vyzývá Komisi, aby zakázala přidělování finančních prostředků Unie veřejným institucím, jednotlivcům nebo sdružením spojeným s teroristickými, islamistickými či antisemitskými hnutími či představiteli, případně subjektům, které takováto hnutí nebo představitelé podporují, a aby zakázala jejich účast na programech Unie;
38. připomíná, že je třeba více podporovat iniciativy v oblasti zaměstnanosti a inovací a iniciativy ke zvýšení pracovní mobility a sociální spravedlnosti v souladu s cíli evropského pilíře sociálních práv; dále zdůrazňuje, že je třeba zajistit účinný sociální dialog se zaměstnaneckými organizacemi a jejich řádné informování a vzdělávání; navrhuje proto, aby byly navýšeny prostředky ve složce Zaměstnanost a sociální inovace fondu ESF+ o 2,5 milionu EUR,

mimo jiné za účelem podpory socioekonomického začleňování znevýhodněných skupin, a prostředky na opatření v oblasti informování a vzdělávání zaměstnaneckých organizací o 2 miliony EUR;

39. připomíná, že rodiny, zejména pečující o děti nebo závislé osoby, se potýkají s nedostatkem financí a s břemenem vysokých výdajů; zdůrazňuje, že jim musí být věnována zvláštní pozornost v rámci příslušných aspektů rozpočtu Unie a priorit evropského pilíře sociálních práv;
40. požaduje, aby byla zvýšena podpora v rámci položky pro kyperské Turky o 1 milion EUR nad rámec návrhu rozpočtu, s cílem financovat Výbor pro pohřešované osoby na Kypru a podpořit Technický výbor pro kulturní dědictví složený ze zástupců obou komunit;
41. připomíná důležitou úlohu, kterou v rámci podokruhu 2b plní decentralizované agentury, mimo jiné Agentura Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust), která musí zvládat rostoucí počet případů a další nároky v oblasti digitalizace a globálních partnerství, a zdůrazňuje v této souvislosti ústřední úlohu úřadu EPPO při ochraně rozpočtu a finančních zájmů Unie a při zajišťování dodržování zásad právního státu, což vyžaduje odpovídající úroveň finančních a personálních zdrojů, a Evropského institutu pro rovnost žen a mužů, který má zásadní význam pro dosahování cílů Unie v oblasti rovných podmínek; proto navyšuje finanční prostředky pro Eurojust o 6 milionů EUR, pro úřad EPPO o 3 miliony EUR a pro Evropský institut pro rovnost žen a mužů o 1 milion EUR, aby byla zajištěna udržitelnost jejich činnosti;
42. domnívá se, že činnost úřadu EPPO sama o sobě nejen přispívá k ochraně finančních zájmů Unie, ale má také potenciál zajistit zpětné získání prostředků z rozpočtu Unie, které v důsledku trestné činnosti nebyly použity k zamýšlenému účelu; je přesvědčen, že částky pocházející ze zajišťovacích a konfiskačních opatření přijatých evropskými pověřenými žalobci v členských státech by se po odečtení nákladů, které orgánům členských států vznikly při provádění těchto opatření, mohly v souladu s článkem 38 nařízení (EU) 2017/1939 vracet do rozpočtu Unie²²; navrhuje proto vytvoření nové příjmové položky „Příjmy ze zajišťovacích a konfiskačních opatření přijatých úřadem EPPO“;
43. zvyšuje prostředky na závazky v podokruhu 2b celkem o 60 500 000 EUR nad rámec návrhu rozpočtu (kromě pilotních projektů a přípravných akcí) a o 835 089 901 EUR oproti čtení v Radě;

²² Nařízení Rady (EU) 2017/1939 ze dne 12. října 2017, kterým se provádí posílená spolupráce za účelem zřízení Úřadu evropského veřejného žalobce (Úř. věst. L 283, 31.10.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj>)

Okruh 3 - Přírodní zdroje a životní prostředí

44. připomíná, že zemědělské programy v okruhu 3 mají klíčovou úlohu při zvyšování podpory pro zemědělce, zejména z mladších věkových skupin, v celé Unii, zvláště s ohledem na nespokojenost zemědělců a zásadní význam zemědělství pro potravinové zabezpečení; zdůrazňuje, že zemědělci čelí významným výzvám, jako jsou geopolitické otřesy, extrémní povětrnostní podmínky, epizootické nákazy, volatilita trhu, přechod k udržitelnějším postupům, chudoba na venkově a administrativní zátěž; zdůrazňuje zásadní úlohu společné zemědělské politiky (SZP) v tomto ohledu a připomíná cíle stanovené v článku 39 Smlouvy o fungování Evropské unie, které zahrnují zvýšení zemědělské produktivity podporou technického pokroku, optimální využívání výrobních faktorů, zajištění přiměřené životní úrovně zemědělců a ostatních pracovníků v zemědělství, potravinové zabezpečení a zajištění dostupnosti dodávek a přiměřených cen pro spotřebitele;
45. opakuje, že je znepokojen negativním dopadem ruské útočné války proti Ukrajině na celosvětové potravinové zabezpečení, cenovou dostupnost potravin a ceny vstupů i negativním dopadem extrémních veder, sucha, lesních požárů a dalších extrémních povětrnostních podmínek v zemědělství způsobených změnou klimatu; zdůrazňuje, že je třeba pomoci mladým a začínajícím zemědělcům a malým a středním zemědělským podnikům dodatečnými prostředky, aby byla zajištěna udržitelnost tohoto odvětví a generační obměna; navrhuje proto, aby byla doplňková podpora příjmu pro mladé zemědělce zvýšena o 23 milionů EUR nad rámec návrhu rozpočtu;
46. zdůrazňuje, že zemědělci a venkovské komunity, včetně mladé generace, zásadně přispívají k produkci zdravých a výživných potravin, jako je ovoce a zelenina, a k potravinovému zabezpečení a hrají klíčovou roli při zachování rázu venkovských oblastí a v boji proti vyliďňování nejdlehlších regionů; zdůrazňuje, že je třeba odmítnout škrt, který v zemědělských programech provedla Rada, zejména s ohledem na rostoucí ceny potravin a stále naléhavější výzvy v oblasti potravinového zabezpečení; připomíná, že regionální a místní ekonomiky jsou závislé na cestovním ruchu, zemědělství, rybolovu a lesnictví a jsou obzvláště citlivé na změny klimatu, a zdůrazňuje, že Unie musí více investovat do venkovské infrastruktury, včetně silnic, železnic, digitálního propojení, cestovního ruchu a přístupu k základním službám, jako je zdravotní péče a vzdělávání;
47. vyzývá k zachování robustního rozpočtu pro propagaci zemědělských produktů, neboť tento program má zásadní význam pro zvýšení povědomí o unijních režimech jakosti a jejich uznávání i pro zvýšení konkurenceschopnosti zemědělských produktů Unie; rozhodl se tedy posílit financování zemědělců navýšením prostředků v této rozpočtové položce Evropského zemědělského záručního fondu (EZZF) celkem o 30 milionů EUR nad rámec návrhu rozpočtu;

48. poukazuje na to, že obchodní politika a zemědělská politika musí být koncipovány jednotně, aby byla zajištěna spravedlivá hospodářská soutěž, aby byly dodrženy závazky v oblasti mezinárodního obchodu a aby Unie dostala své odpovědnosti za celosvětové potravinové zabezpečení a naplňovala své environmentální cíle a cíle politiky v oblasti klimatu; v této souvislosti zdůrazňuje, že rámcová dohoda o transatlantických clech se Spojenými státy zvýší tlak na evropské zemědělce, zejména v citlivých odvětvích, jako je vinařství, které již nyní čelí významným problémům; navrhuje proto zvýšení prostředků v rozpočtové položce EZZF určené na vinařství o 15 milionů EUR nad rámec návrhu rozpočtu;
49. připomíná, že odvětví rybolovu, akvakultury a zpracování produktů rybolovu jsou základními pilíři hospodářské, sociální a kulturní struktury pobřežních a ostrovních společenství a nejvzdálenějších regionů Unie a že Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond (ENRAF) je základním programem financování určeného pro rybáře a producenty akvakultury, na potravinové zabezpečení, soudržnost pobřežních a ostrovních společenství, modernizaci loďstva Unie a generační obměnu; zdůrazňuje, že Unie musí nadále uplatňovat přístup nulové tolerance vůči nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu prostřednictvím důrazných opatření, jít příkladem a usilovat o udržitelný rybolov v celosvětovém měřítku, zajištění dodržování společných pravidel všemi zeměmi a prosazování rovných podmínek a hospodářsky, environmentálně a sociálně udržitelného rybolovu; zdůrazňuje význam programu POSEI a úspěšnost jeho provádění; poukazuje však na to, že rozpočtové prostředky na program POSEI nebyly od roku 2013 upraveny;
50. zdůrazňuje důležitou úlohu programu LIFE při podpoře přizpůsobování se změně klimatu a jejím zmírňování a při naplňování cílů Zelené dohody pro Evropu a závazku klimatické neutrality Unie v souladu s Pařížskou dohodou, a to prostřednictvím investic do přírody a biologické rozmanitosti, snižování emisí a širšího využívání energie z obnovitelných zdrojů a budování oběhového hospodářství, ochrany ekosystémů a úsilí o zvrácení úbytku biologické rozmanitosti; v této souvislosti zdůrazňuje, že rozpočtová položka programu LIFE týkající se biologické rozmanitosti je nadhodnocená a že se neočekává, že by byl splněn cíl výdajů Unie na biologickou rozmanitost ve výši 10 % na rok 2026; zdůrazňuje rovněž význam programu LIFE pro urychlení přechodu na čistou energii; navrhuje proto navýšení prostředků ve složce Přechod na čistou energii o 15 milionů EUR nad rámec návrhu rozpočtu a ve složce Příroda a biologická rozmanitost rovněž o 15 milionů EUR nad rámec návrhu rozpočtu; bere na vědomí nové pokyny Komise týkající se grantových dohod v rámci programu LIFE a připomíná v souladu s článkem 11 SEU, že aktivní dialog s občanskou společností má zásadní význam pro utváření aktivního občanského prostoru, zajištění odpovědnosti a transparentnosti a sdílení osvědčených postupů s tvůrci politik;

51. ruší všechny nepatřičné škrty provedené Radou v okruhu 3 navýšením všech ostatních položek na úroveň původního návrhu rozpočtu; připomíná, že ucelenou představu o dostupných prostředcích pro EZZF poskytl jako vždy AL 1/2026 a že přístup k provádění změn lze odpovídajícím způsobem měnit během dohodovacího řízení;
52. navyšuje prostředky na závazky v okruhu 3 o 98 000 000 EUR nad rámec návrhu rozpočtu (kromě pilotních projektů a přípravných akcí) a o 115 704 728 EUR oproti čtení v Radě;

Okruh 4 - Migrace a správa hranic

53. zdůrazňuje, že ozbrojené konflikty, nestabilita v sousedních regionech, chudoba a trendy určující směr hospodářského vývoje, demografické změny a důsledky změny klimatu i nadále vedou k tomu, že do Unie míří značný počet migrantů, což vyžaduje důraznou reakci prostřednictvím programů a agentur okruhu 4;
54. opakuje, že je důležité zajistit řádné provádění Paktu o azylu a migraci v plném souladu s mezinárodními lidskoprávními normami a dodržovat zásadu solidarity a spravedlivého rozdělení odpovědnosti; podotýká, že zásadní význam pro řádné fungování schengenského prostoru a pro posílení bezpečnosti Unie a jejích občanů mají odpovídající finanční prostředky na účinnou ochranu vnitrozemských, vzdušných a námořních vnějších hranic Unie, boj proti nedovolenému přistěhovalectví a posílení kapacit pro vyřizování žádostí o azyl a navrácení přistěhovalců; zdůrazňuje, že je zapotřebí předvídatelná finanční podpora ostrahy hranic Unie;
55. zdůrazňuje, že je důležité, aby členské státy plnily své závazky, včetně povinností zakotvených ve vnitrostátních, unijních a mezinárodních právních předpisech, aby zajistily právo na azyl, efektivní správu a ochranu vnějších hranic Unie, jakož i účinné, bezpečné a důstojné postupy přijímání, integrace, navrácení a zpětného přebírání osob; zdůrazňuje, že je třeba bojovat proti zločineckým sítím, převaděčství migrantů a obchodování s migranty, lépe chránit zranitelné osoby a řešit negativní dopady účelového využívání migrantů v rámci hybridních útoků, jak jsou definovány v nařízení o krizových situacích²³, zejména v rámci útoků proruských sil; připomíná zásadní úlohu, kterou má v tomto ohledu Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky (NSHV); navrhuje proto zvýšit prostředky na nástroj NSHV o 30 milionů EUR nad úroveň návrhu rozpočtu; poukazuje v této souvislosti na nedávno

²³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1359 ze dne 14. května 2024 o řešení krizových situací a situací zásahu vyšší moci v oblasti migrace a azylu a o změně nařízení (EU) 2021/1147 (Úř. věst. L, 2024/1359, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1359/oj>).

politicky dohodnutou revizi nařízení o Europolu²⁴, jejímž účelem je posílení úlohy Europolu a která čeká na přijetí spolunormotvůrci;

56. konstatuje, že jsou zapotřebí další finanční prostředky pro Azylový, migrační a integrační fond (AMIF), aby bylo možné zajistit řádné provádění paktu o azylu a migraci, dále posílit vnitrostátní kapacity a zlepšit postupy řízení migrace; rozhodl se proto zvýšit prostředky fondu AMIF o 10 milionů EUR nad úroveň návrhu rozpočtu;
57. zdůrazňuje, že je třeba, aby Evropská agentura pro pohraniční a pobřežní stráž (Frontex) měla potřebné zdroje k plnění svých úkolů v souladu se svým mandátem: činnosti v oblasti ochrany hranic na vnějších hranicích Unie, pomoc vnitrostátním orgánům při monitorování a ostraze hranic a dalších úkolech souvisejících s činností pobřežní stráže, jako jsou pátrací a záchranné operace, návratové operace a sdílení zpravodajských informací a odborných znalostí se všemi členskými státy a třetími zeměmi, na něž mají dopad migrační trendy a přeshraniční trestná činnost; rozhodl se proto, že odmítne neodůvodněné škrty Rady a obnoví prostředky na úroveň návrhu rozpočtu; vyzývá agenturu, aby i nadále zlepšovala svou účinnost a účelnost, pokud jde o řízení zdrojů;
58. zvyšuje prostředky na závazky v okruhu 4 o 40 000 000 EUR nad úroveň návrhu rozpočtu a o 61 000 000 ve srovnání se čtením v Radě;

Okruh 5 - Bezpečnost a obrana

59. připomíná, že geopolitická situace a mezinárodní prostředí v okolí Unie jsou vysoce nestabilní, což od počátku plošné ruské útočné války proti Ukrajině vede k tomu, že Unie čelí větším bezpečnostním a obranným výzvám; zdůrazňuje, že je nutné, aby Unie a její členské státy značně zvýšily spolupráci svých ozbrojených sil a obranného průmyslu na unijní úrovni, a vytvořily tak skutečnou obrannou unii založenou na kapacitách, lépe se připravily na stávající válečné strategie, bezprecedentní geopolitické výzvy a nové hybridní bezpečnostní hrozby a mohly na ně reagovat; zdůrazňuje zejména, že je zapotřebí odpovídajícím způsobem finančně podporovat členské státy s vnějšími hranicemi Unie, a zejména ty, které mají pozemní hranici s Ruskem nebo Běloruskem, aby pro ně byly zajištěny zdroje na údržbu zařízení a struktur nezbytných k zabezpečení vnějších hranic Unie, včetně zlepšení elektronické ochrany bezpečnosti hranic a dalších nástrojů pro monitorování a ostrahy hranic; domnívá se, že panuje široká shoda na tom, že stávající rozpočet Unie je příliš omezený a neumožňuje krátkodobě ani dlouhodobě pokrýt potřeby

²⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/794 ze dne 11. května 2016 o Agentuře Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a o zrušení a nahrazení rozhodnutí 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Úř. věst. L 135, 24.5.2016, s. 53, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj>).

v oblasti zajištění bezpečnosti Evropanů; vyslovuje se tedy proto, aby navýšení prostředků v okruhu 5 provedené v rámci revize VFR z roku 2024 bylo plně využito k tomu, aby mohla pokračovat lepší spolupráce a koordinace mezi členskými státy, včetně opatření, která zaručí plnou interoperabilitu a učiní ze společného zadávání veřejných zakázek pravidlo;

60. vyzývá k tomu, aby byla v reakci na útočnou válku Ruska proti Ukrajině přednostně v Černém moři, Severním moři a Baltském moři zřízena evropská centra pro námořní bezpečnost, a zdůrazňuje, že tato centra by měla zlepšit informovanost o situaci na moři, umožnit monitorování situace v reálném čase od vesmíru až po mořské dno, a posílit kapacity včasného varování a reakce na zvýšené hrozby ruské stínové flotily a zároveň zajistit bezpečnost obchodních tras; zdůrazňuje, že je nutné koordinovat stávající kroky Unie a NATO, včetně odstraňování min, a řídit finanční zdroje za účelem podpory rozvoje námořní infrastruktury; domnívá se, že umístění těchto center v Černém, Severním a Baltském moři je zásadní pro zajištění bezpečnosti Unie a zlepšení koordinace s NATO;
61. opakuje, že ochrana vnějších hranic Unie je klíčová, a proto má program vojenské mobility zásadní význam pro obrannou připravenost Unie a ochranu jejích občanů s ohledem na změny v bezpečnostním prostředí a rostoucí potřebu propojení prostřednictvím železniční, silniční, námořní a letecké dopravy; zdůrazňuje přínosy projektů dvojího užití, které přispívají i k civilnímu propojení, hospodářskému oživení a dekarbonizaci; poukazuje na to, že povaha dvojího užití těchto investic má rovněž pozitivní dopad na obecnou dopravní infrastrukturu v Unii; zdůrazňuje, že poptávka v rámci tohoto programu převyšuje nabídku a že program má značnou absorpční kapacitu, zejména v příhraničních regionech na hranici s Ukrajinou a Ruskou federací, které vyžadují posílení infrastruktury, aby bylo možné čelit zvýšeným bezpečnostním potřebám; rozhodl se proto zvýšit prostředky na vojenskou mobilitu o 35 milionů EUR nad úroveň návrhu rozpočtu;
62. zdůrazňuje, že kybernetická bezpečnost musí být považována za průřezovou, soudržnou a koordinovanou prioritu v rámci bezpečnostní a obranné politiky Unie; důrazně podporuje úsilí Unie o řešení rostoucích bezpečnostních hrozeb, jako je šíření dezinformací, včetně dezinformací na internetu, falešných zpravodajských kampaní namířených proti Unii, terorismu, radikalizace a násilného extremismu v rámci Unie a jejích sousedních zemí;
63. rozhodl se obnovit rozpočtovou položku týkající se záruk v jaderné oblasti na úroveň uvedenou v návrhu rozpočtu, aby nebylo ohroženo provádění programu;
64. připomíná klíčovou úlohu, kterou hrají decentralizované agentury odpovědné za bezpečnost a prosazování práva, zejména Agentura

Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol); navrhuje cílené navýšení počtu zaměstnanců a finančních prostředků, aby tato agentura mohla řádně plnit své úkoly;

65. zvyšuje prostředky na závazky v okruhu 5 celkem o 52 000 000 EUR nad úroveň návrhu rozpočtu a čtení v Radě;

Okruh 6 - Sousedství a svět

66. vítá skutečnost, že revize VFR v roce 2024 zajistila dodatečné financování v rámci okruhu 6; vyjadřuje však hluboké politování nad tím, že tato revize nevyhověla potřebám, na které Parlament upozornil, včetně subsaharské Afriky, kde nejsou splněny minimální částky stanovené v nařízení o nástroji NDICI²⁵ a kde jsou potřeby v oblasti infrastruktury velmi vysoké; vyjadřuje politování nad tím, že v návrhu rozpočtu došlo v několika rozpočtových položkách v okruhu 6 ve srovnání s rozpočtem na rok 2025 k významnému snížení prostředků, zejména na humanitární pomoc, a to navzdory tomu, že potřeby neustále narůstají; je si vědom omezeného rozpětí, které je v tomto okruhu k dispozici, a z něj plynoucího malého manévrovacího prostoru;
67. znovu opakuje, že plně podporuje Ukrajinu v boji za její územní integritu, svobodu a demokracii; vyjadřuje hluboké politování nad velkými ztrátami na životech a utrpením ukrajinského lidu, jež jsou způsobeny nelegální, nevyprovokovanou a neospravedlnitelnou útočnou válkou vedenou Ruskem;
68. zdůrazňuje, že pro podporu politických, hospodářských a sociálních reforem v regionu a uspokojení zvýšených humanitárních potřeb, jakož i pro další účely regionální spolupráce, je důležitá položka týkající se jižního sousedství; navrhuje navýšit prostředky v této položce o 35 milionů EUR oproti návrhu rozpočtu s cílem posílit financování agentury UNRWA vzhledem k její zásadní úloze při poskytování humanitární pomoci a základních služeb, jako je zdravotnictví a vzdělávání, palestinským uprchlíkům v Gaze a širším regionu, podpořit obnovu Gazy, posílit humanitární a hospodářskou pomoc v Sýrii, a to s využitím podpůrných programů zaměřených na obnovu infrastruktury, na mechanismy odpovědnosti a na posílení prostoru pro občanskou společnost a sociální stability v zemi, a podporovat etnické a náboženské menšiny na Blízkém východě;
69. zdůrazňuje, že na východní sousedství má i nadále značný dopad ruská útočná válka, neboť země v tomto regionu poskytují útočiště

²⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/947 ze dne 9. června 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci – Globální Evropa, mění a zrušuje rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 466/2014/EU a zrušují nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1601 a nařízení Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Úř. věst. L 209, 14.6.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/947/oj>).

a pomoc válečným uprchlíkům, čelí hybridním hrozbám z Ruska a Běloruska a jejich ekonomiky se musí vypořádat s přímými lavinovými efekty tohoto konfliktu; zdůrazňuje potřebu cílené finanční a technické pomoci, díky které by tyto země mohly zvýšit svou odolnost prostřednictvím stabilizace svého hospodářství, zlepšení socioekonomické situace občanů a posílení veřejné infrastruktury v kontextu těchto tlaků; zdůrazňuje, že je důležité podporovat země, v nichž v důsledku nedávného pozastavení nebo přesměrování finančních prostředků Spojených států poskytovaných na podporu demokracie a humanitární pomoci, mimo jiné prostřednictvím USAID a odboru ministerstva zahraničí pro demokracii, lidská práva a práci (DRL), bylo mnoho nezávislých organizací občanské společnosti a sdělovacích prostředků na Ukrajině, v Moldavsku, Gruzii a Arménii, včetně stanic Rádia Svobodná Evropa, nuceno omezit, pozastavit nebo ukončit svou činnost, což ohrožuje demokratický vývoj a zvyšuje zranitelnost těchto společností vůči autoritářským a ruským vlivům, a současně je nutné navýšit podporu pro nezávislou občanskou společnost a sdělovací prostředky, jež čelí nedostatku prostředků, včetně těch, které se zaměřují na Bělorusko a fungují z Unie, a posílit odolnost proti autoritářskému vlivu; navrhuje proto zvýšit prostředky pro východní sousedství o 25 milionů EUR nad úroveň návrhu rozpočtu, aby bylo možné tyto složité problémy řešit;

70. sdílí názor Rady, že potřeby v oblasti humanitární pomoci jsou stále větší; domnívá se, že vzhledem k velmi složité mezinárodní situaci, rostoucí geopolitické nestabilitě, eskalujícím konfliktům, zrychlujícím se humanitárním krizím po celém světě, šířící se extrémní chudobě a hladu a častým mimořádným jevům způsobeným změnou klimatu budou potřeby v oblasti humanitární pomoci v roce 2026 pravděpodobně mnohem větší, než odhadovaly Rada a Komise, zatímco výše rozpočtových prostředků se snižuje, a poukazuje na to, že rozpočet Unie na humanitární pomoc se do značné míry opírá o rezervu na pomoc při mimořádných událostech, což ze strukturálních důvodů snižuje schopnost Unie reagovat na mimořádné události; vyjadřuje politování nad tím, že mírné navýšení, které navrhla Rada, je na úkor jiných zásadních rozpočtových položek v okruhu 6; s ohledem na omezené dostupné rozpětí proto navrhuje, aby byly prostředky na humanitární pomoc navýšeny oproti návrhu rozpočtu o 50 milionů EUR, přičemž budou současně zrušeny všechny nepatřičné škrty provedené Radou, a vyjadřuje politování nad tím, že nedostatek dostupného rozpětí v okruhu 6 a flexibility neumožňuje další navýšení;
71. vítá skutečnost, že zavedení Nástroje pro Ukrajinu a nástrojů pro západní Balkán a Moldavsko nad rámec stropů VFR poskytuje stabilní základ pro podporu těchto zemí a snižuje tlak na dostupnost prostředků v okruhu 6, zejména ve východním sousedství;
72. ocenil by připojení nové rozpočtové položky, která by byla věnována Nástroji pro reformy a růst pro Moldavskou republiku; je toho

názoru, že tento krok je výsadou rozpočtového orgánu a že je v souladu s požadavkem finančního nařízení, aby rozpočtová nomenklatura splňovala zásady specifikace, řádného finančního řízení a transparentnosti; domnívá se, že vytvoření takového rozpočtové položky je odůvodněno tím, že každá kapitola rozpočtu Unie zpravidla odpovídá určitému programu nebo činnosti, aby rozpočtový orgán mohl jednotlivě kontrolovat provádění každého programu a každé činnosti zvlášť a vykonávat nad nimi dohled;

73. zvyšuje prostředky na závazky v okruhu 6 o celkem 110 000 000 EUR nad úroveň návrhu rozpočtu a čtení v Radě;

Okruh 7 - Evropská veřejná správa

74. připomíná, že výdaje v okruhu 7 by měly být stanoveny na takové úrovni, která zaručí účinnou a efektivní správu Unie; domnívá se, že škrty Rady v tomto okruhu jsou neodůvodněné a neumožnily by Komisi plnit její úkoly; obnovuje proto návrh rozpočtu správních výdajů Komise, a to i pokud jde o výkonné agentury a Překladatelské středisko pro instituce EU (CdT);
75. bere na vědomí znepokojení nad JSIS a jeho fungováním; kritizuje skutečnost, že zranitelné osoby nedostávají odpovídající pokyny ani podporu; vyjadřuje politování nad nedostatečným a zastaralým seznamem léčby některých zdravotních potíží a onemocnění a lituje vážného nedostatku kontaktních osob pro zaměstnance orgánů; vyzývá Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků, aby do seznamu zahrnul inovativní a moderní metody diagnostiky a léčby a podpořil prevenci, léčbu a rehabilitaci;

Pilotní projekty a přípravné akce (PP a PA)

76. připomíná význam pilotních projektů a přípravných akcí (PP a PA) jako nástrojů k formulování politických priorit a zavádění nových iniciativ, které se mohou vyvinout v trvalé činnosti a programy Unie; po provedení důkladné analýzy všech předložených návrhů a s řádným přihlédnutím k posouzení Komise, která zkontrolovala, zda jsou návrhy v souladu s právními požadavky a zda jsou proveditelné, přijímá vyvážený soubor PP a PA, který odráží politické priority Parlamentu; vyzývá Komisi, aby PP a PA urychleně provedla a poskytla zpětnou vazbu o jejich praktických přínosech a výsledcích;

Platby

77. zdůrazňuje, že v rozpočtu na rok 2026 je nezbytné zajistit dostatečnou výši prostředků na platby, a proto se rozhodl obecně navýšit prostředky na platby v položkách, v nichž došlo ke změně prostředků na závazky;

Ostatní oddíly

Oddíl I - Evropský parlament

78. v souladu se svými odhady příjmů a výdajů na rozpočtový rok 2026 zachovává celkovou výši svého rozpočtu na rok 2026, která byla stanovena na 2 636 241 620 EUR;
79. opět zdůrazňuje priority Parlamentu pro nadcházející rozpočtový rok, jimiž jsou další posilování administrativní podpory Parlamentu při výkonu jeho hlavních funkcí spolunormotvůrce, rozpočtového orgánu a orgánu příslušného k udělení absolutoria, digitální transformace a kybernetická bezpečnost, včetně investic do umělé inteligence, vybudování ekologického Parlamentu, a pokračující podpora mnohojazyčnosti;
80. v souladu se svým usnesením ze dne 3. dubna 2025 o odhadu příjmů a výdajů Evropského parlamentu na rozpočtový rok 2026 a s ohledem na odpovědi generálního tajemníka Parlamentu ze dne 3. září 2025:
- a) vítá reformy GŘ INLO, GŘ ITEC, GŘ COMM a GŘ TRAD, jejichž cílem je zefektivnit poskytované služby a současně poslancům zajišťovat účinnější podporu; bere na vědomí, že správní útvary provádějí další iniciativy v oblasti zjednodušování administrativy a že byl v červnu 2025 v této souvislosti vydán akční plán; žádá generálního tajemníka, aby Rozpočtovému výboru poskytl odhad účinků tohoto zjednodušení, jenž by porovnal skutečné a očekávané výsledky, a poté aby každého půl roku předkládal aktuální informace o pokroku dosaženém při provádění uvedeného akčního plánu a jeho dopadu na rozpočet a zaměstnance; připomíná význam racionalizace byrokratických postupů; vítá proto, že je v současnosti prováděno několik opatření, jež mají zmírnit administrativní zátěž poslanců a usnadnit jim řízení lidských zdrojů;
 - b) zdůrazňuje potenciál umělé inteligence pro zvýšení efektivity a pro zjednodušení administrativních postupů; vítá, že byla zřízena správní rada pro umělou inteligenci, řídicí skupina pro umělou inteligenci složená ze zástupců jednotlivých GŘ a středisko kompetence v oblasti umělé inteligence (GŘ ITEC) a že mezi různými subjekty nedochází k překrývání činností; žádá, aby prováděcí plán poskytoval poslancům i zaměstnancům řešení, jako jsou aplikace a nástroje, aby byl k dispozici co nejdříve a aby zohledňoval související rizika, včetně etických rizik a rizik v oblasti ochrany údajů; vyzývá předsednictvo, aby posoudilo možnost využívat k podpoře práce výborů nástroje umělé inteligence, zejména pro analýzu údajů v rámci legislativního procesu; zdůrazňuje, že při vývoji a zavádění aplikací umělé inteligence by se měly IT útvary Parlamentu opírat v zájmu zajištění vlastní bezpečnosti o evropská řešení, neboť je třeba snížit závislost na poskytovatelích ze zemí mimo Unii;
 - c) vítá, že Parlament vykazuje pokrok ve svém závazku k environmentální udržitelnosti, v němž má za cíl dosáhnout do konce roku 2028 snížení svých emisí skleníkových plynů

v přepočtu na ekvivalent plného pracovního úvazku (FTE) o 55 % ve srovnání s rokem 2006; připomíná, že téměř dvě třetiny uhlíkové stopy Parlamentu jsou způsobeny přepravou osob; bere na vědomí, že útvary Parlamentu v současné době přezkoumávají postupy týkající se služebních cest a revidují pravidla pro služební cesty zaměstnanců, přičemž celkovým cílem je zvýšit účinnost těchto cest a ještě více snížit jejich finanční a environmentální dopad; žádá, aby byla revize pravidel pro služební cesty zaměstnanců, jež by měla snížit i administrativní zátěž, dokončena co nejdříve; upozorňuje, že k dalšímu snížení emisí by mělo vést i zvýšení kapacity míst v charterovém vlaku mezi Bruslem a Štrasburkem; bere na vědomí, že do konce roku 2025 bude k dispozici nástroj pro výpočet emisí spojených s cestováním, jenž zaměstnancům, poslancům i návštěvníkům Parlamentu umožní činit v souvislosti se svými cestami informovanější rozhodnutí;

- d) vítá skutečnost, že na konci roku 2024 byla celková výroba energie ze solární fotovoltaiky v Parlamentu významně – o 1 040 % – vyšší než v roce 2020; poukazuje na to, že instalace fotovoltaiky v budově WEISS je vzhledem k její konstrukci velmi obtížná a neopodstatňuje investice; vítá nicméně instalaci fotovoltaiky v sedmi dalších budovách Parlamentu v roce 2024, včetně Štrasburku; zdůrazňuje, že v souladu s platnými právními předpisy musí být rozhodnutí o získávání energie jak ekologicky udržitelná, tak finančně zdravá;
- e) poukazuje na to, že jednou ze základních zásad je mnohojazyčnost, jež zajišťuje větší přístupnost a transparentnost obsahu diskusí v orgánech Unie a zaručuje demokratický průběh postupů; souhlasí s tím, že jakákoli řešení využívající umělou inteligenci by měla pro všechny úřední jazyky Unie zajišťovat rovnocennou kvalitu; očekává, že bude informován o výsledcích revize pravidel pro uplatňování mnohojazyčnosti, která má být předložena do konce roku 2025;
- f) uznává, že rozhodnutí o renovaci budovy SPAAK nabízí příležitost k zajištění plného souladu s platnými environmentálními a bezpečnostními požadavky; žádá generálního tajemníka, aby o případné půjčky na pokrytí nákladů na renovaci budovy SPAAK poskytl v souladu s čl. 272 odst. 6 finančního nařízení Rozpočtovému výboru co nejdříve podrobné informace a kompletní plán prací, včetně naplánování nákladů; bere na vědomí odhad nákladů na několik přípravných akcí, jejichž cílem je budovu SPAAK do roku 2027 dočasně i trvale uvolnit; zdůrazňuje, že celkové náklady uvedené ve výše zmíněných odpovědích generálního tajemníka činí 28 milionů EUR a týkají se především GR INLO, ITEC, LINC a SAFE; žádá generálního tajemníka a útvary Parlamentu, aby našli nákladově efektivní řešení, mimo jiné aby zohlednili infrastrukturu dostupné ve Štrasburku; připomíná, že podle

Smlouvy o Evropské unii má mít Parlament sídlo ve Štrasburku; konstatuje, že trvalé změny by si vyžádaly změnu Smlouvy, k níž je zapotřebí jednomyslnost;

- g) opakuje, že centra Europa Experience jsou nedílnou součástí probíhajících kontaktů Parlamentu s občany Unie; vítá upravenou koncepci center Europa Experience, jak ji dne 31. března 2025 schválilo předsednictvo, která má zvýšit jejich nákladovou efektivnost a atraktivitu pro návštěvníky; vyzývá generálního tajemníka, aby poskytl Rozpočtovému výboru aktuální informace o úsporách plynoucích z uplatňování této revidované koncepce; znovu žádá, aby byla centra Europa Experience co nejdříve zřízena ve všech členských státech;
- h) zdůrazňuje úlohu, již hrají kontaktní kanceláře Evropského parlamentu v boji proti zahraničnímu vměšování a dezinformacím; bere na vědomí, že pracovní skupina předsednictva pro komunikaci, kontakt s veřejností a výzkum schválila a aktualizovala strategii pro boj proti dezinformacím a neúmyslně nesprávným informacím; bere na vědomí opatření, která v tomto ohledu přijaly příslušné útvary; očekává, že tyto činnosti budou dále posíleny, včetně úzké spolupráce s dalšími orgány a institucemi Unie, např. s Komisí a Evropskou službou pro vnější činnost, a s bezpečnostními službami v členských státech;
- i) důrazně odsuzuje brutální útok na budovu delegace EU v Kyjevě, kterou dne 28. srpna 2025 zasáhly ruské rakety; naštěstí neutrpěl újmu žádný zaměstnanec; vítá rozhodnutí Evropského parlamentu otevřít stálou kancelář v Kyjevě, což prokazuje neutuchající odhodlání Parlamentu stát při Ukrajině; zdůrazňuje, že je důležité soustavně posilovat bezpečnost budov Parlamentu na všech místech i bezpečnost ve všech orgánech a institucích Unie;
- j) vítá nedávné iniciativy schválené Konferencí předsedů a předsednictvem, které mají umožnit poslankyním v perinatálním období hlasovat v zastoupení; považuje toto opatření za pozitivní krok k větší inkluzivitě v parlamentní činnosti a vyzývá všechny strany, aby je rychle uvedly v praxi; trvá však na tom, že toto opatření neodpovídá opakovaným výzvám Parlamentu k tomu, aby hlasovací práva byla zaručena nejen poslankyním v perinatálním období, ale i všem poslancům a poslankyním, kteří čerpají rodičovskou nebo otcovskou dovolenou nebo jsou v dlouhodobé pracovní neschopnosti;
- k) znovu žádá o posouzení dopadů, pokud jde o otázku, zda je třeba v prostorách Parlamentu v Bruselu zřídit a vybavit školku podobnou té ve Štrasburku („salle familiale“) a posílit tak závazek Parlamentu prosazovat na pracovišti politiky vstřícné k rodinám;

- l) vítá opatření, která Parlament přijal, aby zlepšil na všech úrovních zaměstnanců zeměpisnou vyváženost mezi členskými státy, k nimž patří vyšší účast na kariérních akcích, upřednostňování nedostatečně zastoupených členských států a pořádání výběrových řízení zaměřených na konkrétní státní příslušnost, aniž by přestal důsledně dodržovat postup výběru na základě zásluh;
81. připomíná stanovisko k rozpuštění a závěrečné finanční zprávě politické skupiny Identita a demokracie za rok 2024, které poskytl předsednictvu Výbor pro rozpočtovou kontrolu; připomíná zjištění GR FINS, že uvedená skupina během volebního období 2019–2024 neoprávněně vynaložila nejméně 4 333 635,78 EUR, což vedlo k významnému poškození rozpočtu a pověsti Parlamentu; vítá, že stanovisko Výboru pro rozpočtovou kontrolu požaduje, aby byly zahájeny příslušné postupy s cílem získat celou částku nezpůsobilých výdajů neprodleně zpět a posoudit, do jaké míry mohou být za schválení neoprávněných výdajů, k němuž došlo záměrně nebo na základě hrubé nedbalosti, odpovědní zúčastnění poslanci a hierarchie;
82. bere na vědomí, že byla předčasně ukončena smlouva o poskytování služeb týkající se samoobslužné jídelny v budově SPINELLI, a vítá dohodu, již bylo dosaženo, aby se zajistil její nepřerušovaný provoz a jistota pro dotčené externí zaměstnance; bere na vědomí, že tato dohoda poprvé od roku 2015 znovu zavádí dotaci na stravovací služby v Parlamentu, a žádá správní útvary, aby Rozpočtový výbor průběžně informovaly o dopadu tohoto opatření na rozpočet na rok 2026; vyzývá správní útvary, aby společně s poskytovatelem služeb hledaly technická a provozní řešení, která samoobslužné jídelně v budově SPINELLI zajistí dlouhodobě ziskový provoz, aniž by byly třeba dotace, a současně zachovají kvalitní, různorodou a cenově dostupnou nabídku i důstojné pracovní podmínky pro zaměstnance;
83. připomíná, že Evropský parlament od roku 2018 naprostou většinou hlasů soustavně hlasuje ve prospěch zrušení celkového zákazu účasti akreditovaných parlamentních asistentů na oficiálních delegacích a služebních cestách; vyjadřuje politování nad tím, že generální tajemník a Konference předsedů vůli parlamentní většiny nadále ignorují; znovu vyzývá příslušné orgány, aby příslušná ustanovení svých vnitřních předpisů změnila a účast akreditovaných parlamentních asistentů na oficiálních služebních cestách a delegacích mimo tři pracovní místa Parlamentu za určitých podmínek co nejdříve umožnily;
84. vyzývá Parlament, aby zvážil přidělení finančních zdrojů na vybudování památníku obětem turecké invaze do Kyprské republiky v roce 1974, včetně pohřešovaných osob, ve svých prostorách;
85. znovu vyjadřuje svou podporu vybudování celoevropského památníku obětem totalitních režimů 20. století v Bruselu; žádá, aby byly

přiděleny zdroje na spolufinancování projektu „Ozvěna času“, který má být vybudován na vybraném místě na esplanádě Solidarność;

Ostatní oddíly (oddíly IV-X)

86. vyjadřuje hluboké znepokojení nad situací okruhu 7 stávajícího VFR; připomíná, že příslušná omezení jsou výsledkem škrtů, které v původním, již tak velmi nízkém návrhu Komise provedla při schvalování stávajícího VFR na období 2021–2027 Rada; vyjadřuje politování nad tím, že Rada nesouhlasila s návrhem Komise, aby byl při revizi VFR strop v okruhu 7 s platností od roku 2024 zvýšen; upozorňuje, že otázka stropu okruhu 7 nebyla při revizi VFR vyřešena; zdůrazňuje, že předpokládané záporné rozpětí na rok 2026 počítá s tím, že v okruhu 7 budou k tomuto účelu využity zvláštní nástroje;
87. odsuzuje horizontální přístup Komise, jenž v zájmu dodržení zásady stabilního personálního obsazení a zabránění zvyšování výdajů nesouvisejících s platy o více než 2 % snižuje odhady orgánů, aniž by přihlížel k novým úkolům, které Komise a spolunormotvůrci orgánům svěřili; upozorňuje na negativní důsledky, jež má tento přístup pro činnost orgánů;
88. zdůrazňuje, že hlavní části rozpočtů orgánů jsou pevně určeny statutárními nebo smluvními závazky a podléhají inflaci;
89. zdůrazňuje, že aby orgány mohly plnit svůj mandát a přizpůsobovat se náročným úkolům, potřebují dostatek zaměstnanců; vítá, že se orgány nepřestávají snažit přesouvat zaměstnance a dále zvyšovat efektivitu, avšak uznává, že tento přístup naráží postupem času na své meze; zdůrazňuje, že pokud je k tomu, aby orgány mohly plnit svůj mandát, nezbytné zvýšit počet zaměstnanců, pak je toto zvýšení nevyhnutelné;
90. v následujících řádně odůvodněných případech zvyšuje objem prostředků nebo počet zaměstnanců nad úroveň uvedenou v návrhu rozpočtu, aby orgánům poskytl zdroje potřebné k tomu, aby mohly adekvátně, efektivně a účinně plnit rostoucí množství úkolů, které vyplývají z jejich mandátu, a aby byly připraveny na nadcházející výzvy, zejména v oblasti kybernetické bezpečnosti a umělé inteligence; zdůrazňuje, že ve většině případů se jedná o stále stejné problémy, které nebyly vyřešeny v předchozích rozpočtových procesech; navrhuje proto:
 - a) v případě Soudního dvora Evropské unie a evropského veřejného ochránce práv obnovit u rozpočtových položek, které pokrývají potřeby v oblasti kybernetické bezpečnosti a provozu, výši prostředků tak, aby byla v souladu s odhady, tj. zvýšit prostředky nad úroveň uvedenou v návrhu rozpočtu; připomíná, že úřad evropského veřejného ochránce práv se musí zabývat rostoucím počtem složitých stížností a zahajuje aktivnější vyšetřování transparentnosti, etiky a odpovědnosti v orgánech Unie;

- b) v případě Evropského hospodářského a sociálního výboru, Evropského výboru regionů, evropského inspektora ochrany údajů, Evropského sboru pro ochranu osobních údajů a Evropské služby pro vnější činnost obnovit u rozpočtových položek, které pokrývají potřeby v oblasti bezpečnosti budov, zejména sídel delegací, a v oblasti kybernetické bezpečnosti a provozu, výši prostředků tak, aby byla částečně v souladu s odhady, tj. zvýšit prostředky nad úroveň uvedenou v návrhu rozpočtu;
- c) v případě Soudního dvora Evropské unie a Evropského výboru regionů zvýšit počty míst v plánech pracovních míst a odpovídající prostředky v souladu s vznesenými požadavky nad úroveň návrhu rozpočtu; v případě Evropského účetního dvora a Evropského sboru pro ochranu osobních údajů obnovit plány pracovních míst tak, aby byly v souladu s odhady; a konečně v případě Evropského hospodářského a sociálního výboru a evropského inspektora ochrany údajů zvýšit počty míst v plánech pracovních míst tak, aby byly částečně v souladu s vznesenými požadavky, tj. nad úroveň návrhu rozpočtu, neboť je třeba, aby mohly tyto instituce zvládat rostoucí pracovní zátěž a výzvy v oblasti kybernetické bezpečnosti;

◦

◦ ◦

91. pověřuje svou předsedkyni, aby předala toto usnesení, k němuž jsou připojeny návrhy změn k návrhu souhrnného rozpočtu, Radě, Komisi, ostatním dotčeným orgánům a institucím, jakož i vnitrostátním parlamentům.